

Level 1 - Wa fetre?

How are you?



Written and Translated by Cam Houser
shiNdzuani, English, français

Copyright © 2019, Cam Houser



<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

You are free to make commercial use of this work. You may adapt and add to this work. You must keep the copyright and credits for authors, illustrators, etc.

Written and Translated by Cam Houser

Level 1 - Wa fetre?

How are you?

Written and Translated by Cam Houser
Images by International Illustrations; The Art Of Reading
3.0, © 2009 SIL International. CC-BY-SA 4.0.

Peace Corps Comoros

shiNdzuanı, English, français
Ndzuanı, Comoros

Helo. Dzina langu Rashmina.
Nisendra na wone mazaniwangu.

Hello. My name is Rashmina. I
am going to see my friend.

Bonjour. Je m'appelle Rashmina.
Je vais voir mon ami.



Unu de mazaniwangu. Dzina lahe
Naida. Nisitsaha hadisi na waye.

This is my friend. Her name is
Naida. I want to talk with her.

C'est mon ami. Elle s'appelle
Naida. Je veux parler avec elle.



"Asalam walekum!"

"Walekum salam!"

"Peace be with you!"

"Peace be with you too!"

"Que la paix soit avec toi!"

"La paix soit avec vous aussi!"





"Habari za asbwihi Naida!"

"Salama, marahaba!"

"Good morning Naida!"

"Good morning, thank you!"

"Bonjour Naida!"

"Bonjour, merci!"

"Tsahuwona Naida!"

"Swamahani, tsakana nafasi!"

"I haven't seen you Naida."

"Sorry, I have been very busy."

"Je ne t'ai pas vu Naida."

"Désolé, j'ai été très occupé."





"Jeje?"

"Ndjema."

"How are you?"

"I am good."

"Comment sa vas-tu?"

"Je vais bien."

"Wa fetre Naida?"

"Ewa, tsa fetre."

"Are you well Naida?"

"Yes, I am well."

"Est-ce que tu vas bien Naida?"

"Oui, je vais bien."





"Habari?"

"Salama."

"What's up?"

"Not much."

"Quoi de neuf?"

"Pas beaucoup."

"Jeje zintrongo?"

"Zintrongo za fetre."

"How are things?"

"Things are good."

"Comment ça va?"

"Les choses sont bonnes."





"Ritsoonana Naida!"

"Ritsoonana Rashmina."

"See you later Naida!"

"See you later Rashmina."

"À plus tard Naida!"

"A plus tard Rashmina."

"Mtsana mwema."

"Sontsi. Kwaheri!"

"Have a good day."

"To all of us. Goodbye!"

"Bonne journée."

"A nous tous. Au revoir!"



Samahani, nahika uwono nkosa, awu usitsaha shiyo shangina, awu una fikira la hwangiha shiyo... tafadhwali unambie harimwa: pcvcwhcomoros@gmail.com

If you see any mistakes, want another book, or want helping writing your own book please contact me at: pcvcwhcomoros@gmail.com

Marahaba ivo wasoma!

Thanks for reading!

Cam - Bako Mkoni